

دوفلکس تاریخ ادبیات

دوره ۱۵، شماره ۲، (پیاپی ۸۶/۲) پاییز و زمستان ۱۴۰۱

مقاله علمی - پژوهشی

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۱۱/۲۷

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۷/۲۱

10.52547/HLIT.2023.229108.1169 

بازنمایی شخصیت مهرک نوشزاد در آینه متون حماسی، تاریخی و فرهنگ عامه (ص ۱۶۷-۱۹۱)

فاطمه تسلیم جهرمی^۱

چکیده

مهرک نوشزاد یکی از شخصیت‌های شاهنامه و کارنامه اردشیر بابکان است که در برخی متون تاریخی صدر اسلام نیز به وی اشاره شده و نقشی مهم را در آغاز پادشاهی ساسایان ایفا می‌کند. دختر مهرک نیز با شاپور پسر اردشیر بابکان، ازدواج می‌کند و مادر هرمن، شاه بعدی است. داستان زندگی مهرک و دخترش، به اندازه‌ای در دوران اسلامی شهرت داشته که در متون تاریخی از آن یاد شده است. این داستان به تفصیل در شاهنامه آمده، ولی در متون تاریخی، جزئیاتی درباره زندگی وی کم شده یا تغییر کرده است، مثلاً روایاتی دختر مهرک را گردزاده یعنی زاده شبانان می‌دانند. این مقاله ضمن اینکه می‌کوشد به صورت توصیفی تحلیلی، چهره مهرک را در آثار ادبی و تاریخی با مقایسه روایات محلی و آثار حגרافیایی بازآفرینی کند، سعی کرده نام، محل زندگی، حکومت و علت طرح داستان مهرک را در شاهنامه به صورت مقایسه‌ای بیابد. بر اساس نتایج این تحقیق، مهرک شخصیتی تاریخی با نسب اشکانی، فرمانروای دولتشهر چهرم و مناطق جنوبی فارس و ایراهستان بوده است که پیوند خاندان وی با ساسایان منجر به آرامش ایرانشهر و ازین رفتنهای شوبد. چهرم و ایراهستان در متون تاریخی و حماسی در واقع یکی هستند و هردو به نواحی گرسیز ایران و حاشیه دریاهای جنوب اطلاق می‌شدند.

کلیدواژه‌ها: مهرک نوشزاد، دختر مهرک، اردشیر بابکان، چهرم، شاهنامه.

Representation of the Character of Mehrak Noushzad in Epic and Historical Texts and Folk Culture

Fatemeh Taslim Jahromi¹

Abstract

Mehrak Noushzad is one of the characters of the *Shahnameh* and *Karnameh-e Ardeshir Babakan*, who is also mentioned in some historical texts of early Islam and plays an important part in the beginning of the Sasanian monarchy. Mehrak's daughter marries Shapur, the son of Ardesir Babakan, and is the mother of Hormoz, the next king. The story of the life of Mehrak and his daughter was so famous in the Islamic era that it was mentioned in historical texts. This story is described in detail in the *Shahnameh*, but in the historical texts, details of his life were reduced or changed; for example, the *Shahnameh* claims his realm to be Jahrom, but *Tabari's history* considers it to be Abrasas or Irasestan in ArdesirKhore. Traditional accounts also consider Mehrak's daughter to be a "kurdzadeh", which means the daughter of shepherds. While this article tries to recreate the face of Mehrak in literary and historical works in a descriptive-analytical way by comparing local narratives and geographical works, it also tries to find the name, place of residence, government and the reason for the story of Mehrak being in the *Shahnameh* in a comparative way. According to the results of this research, Mehrak was a historical figure of Parthian ancestry; he was the ruler of Jahrom city and the southern regions of Fars and Irahestan and the connection of his family with the Sassanians led to the peace of Iranshahr and the disappearance of local riots. Jahrom and Irahestan are essentially the same in historical and epic texts, and both refer to the tropical regions of Iran and the shores of the southern seas.

Keywords: Mehrak Noushzad, Mehrak's daughter, Ardesir Babakan, Jahrom, *Shahnameh*

1. Assistant Professor, Department of Persian Language and Literature, University of Jahrom, Jahrom, Iran, email: taslim@jahromu.ac.ir

۱. مقدمه

یکی از روایت‌های کهن پیش از اسلام، داستان فرمانروایی اردشیر بابکان، بنیان‌گذار شاهنشاهی ساسانیان در پارس است که در میان هاله‌ای از اسطوره و تاریخ قرار دارد. بنا به روایات حماسی و متون تاریخی صدر اسلام، اردشیر بابکان، به صورت گروگان نزد اردوان اشکانی می‌زید و با کنیزکی از دست وی می‌گریزد و به زادگاه خود، پارس می‌رود. اردشیر با پشتیبانی قوای نظامی خود، دولتشه را تسخیر می‌کند و بسیاری از آنان را از سر راه بر می‌دارد. از مهم‌ترین جنگ‌های اردشیر، جنگ با کردان‌شاه، کرم هفت‌تواد، مهرک نوشزاد و پسران اردوان است که در روایات حماسی و متون تاریخی نیز از آن‌ها یاد شده است. ولایت پارس در زمان ساسانیان به پنج منطقه تقسیم شده بود و جهرم جزو منطقه دارابگرد به شمار می‌رفت، اما در قرن چهارم، حاکم آن به صورت مستقیم از طرف شاه انتخاب می‌شد (ابن حوقل، ۱۳۴۵: ۳۷). این بلخی در قرن ششم و حافظ ابرو در قرن نهم به اختصاص درآمد جهرم به ولیعهد دیا ولیعهدنشینی جهرم در دوران ملوک پارس اشاره می‌کنند که نشان از رونق اقتصادی این شهر در گذشته دارد (حافظ ابرو، ۱۳۷۸: ۲، بخش ۱: ۱۸).

نام مهرک نوشزاد در متون تاریخی و حماسی در پیوند با حوادث آغاز شکل‌گیری حکومت ساسانیان - چون جنگ با اردشیر بابکان و الیه ازدواج دخترش با شاپور پسر اردشیر و شاهی هرمز پسر شاپور - آمده است.

در روایات کهن تاریخی، مهرک نوشزاد، فرمانروای جهرم و ایراهستان در جنوب پارس در روزگار اردشیر بابکان بود. هنگامی که اردشیر در کجارتان با سپاه هفت‌تواد می‌جنگید، مهرک به گمان شکست اردشیر از کرم هفت‌تواد، به خانمان وی رفت و گنج او را به تاراج برد. اردشیر نبدر با کرم هفت‌تواد را ناتمام گذاشت و به جهرم لشکر کشید و مهرک را دستگیر کرد، گردن زد و پیکرش را در آتش افکند و خاندانش را جز دختری که نهان شد، از بین برد. این دختر بعدها زن شاپور یکم، پسر اردشیر شد و از پیوند آنان، هرمز، شاه بعدی ساسانیان زاده شد. به این ترتیب پیش‌گویی منجمان مبنی بر آرامش ایرانشهر با پیوند خاندان مهرک و خاندان اردشیر به وقوع پیوست. این روایت در کتب تاریخی گاهی شبیه به هم و گاهی متفاوت، گاهی مختصرتر و گاهی مفصل‌تر روایت شده است. این پژوهش به صورت توصیفی تحلیلی در بی پاسخ به سؤالات زیر است:

- آیا روایات شاهنامه و متون تاریخی صدر اسلام درباره زندگی و فرمانروایی مهرک نوشزاد یکسان است یا

با هم تفاوت دارد؟

- با توجه به اینکه محل فرمانروایی مهرک در شاهنامه، جهرم دانسته شده، آیا نشانه‌هایی از این موضوع را

در فرهنگ، ادبیات و جغرافیای این شهر می‌توان یافت؟

- آیا مهرک نوشزاد نیز چون اردشیر بابکان، شخصیتی تاریخی است؟

۲. پیشینهٔ تحقیق

دربارهٔ زندگی و سرگذشت مهرک نوشزاد تحقیق مستقلی یافت نشد و بیشتر پژوهش‌ها در حاشیهٔ تحلیل سرگذشت اردشیر باکان فقط به وجود مهرک نوشزاد به عنوان یکی از مخالفان اردشیر، بدون هیچ گونه تحلیلی اشاره کرده‌اند. از جملهٔ این مقالات پژوهش «اعلام جغرافیایی در کارنامه اردشیر باکان» (۱۳۴۳) از قریشی است که در آن گفته شده شهر رام اردشیر که در کارنامه اردشیر باکان از آن یاد شده در شاهنامه با چهرم آمیخته شده است. در مقاله‌ای با عنوان «منابع و شیوهٔ کار فردوسی در داستان اردشیر باکان» (۱۳۹۵) نوشتۀ صافی و همکاران نیز مؤلفان با مقایسهٔ چهار متن این داستان به این نتیجه رسیده‌اند که فردوسی ضمن بهره‌گیری از منابع مکتوب از منابع التقاطی متعدد برای تدوین این داستان بهره برده است. اما از آنجا که سرگذشت مهرک در پیوند با نام چهرم آمده است، برخی کتب تاریخی یا آثاری که به معنی شهرستان چهرم پرداخته‌اند، به سرگذشت مهرک نیز اشاره کرده‌اند. از جملهٔ آن‌ها می‌توان از کتاب‌های شهرستان چهرم (۱۳۸۱) از طوفان و زیباشهر فارس چهرم (۱۳۹۳) نوشتۀ اطهری نام برد. در کتاب تاریخ ایران کمبریج (۱۳۸۰) نیز به وجود مختلفی از زندگی اردشیر باکان و مهرک پرداخته شده است.

کتاب بزرگان چهرم (۱۳۵۱) اثر محمدکریم اشراق و مقالهٔ «تحلیل جایگاه چهرم در شاهنامهٔ فردوسی در مقایسه با تواریخ اسلامی، فرهنگ و روایات محلی» (۱۴۰۱) از دیگر آثار راهگشا در این زمینه است.

۳. بحث

۱. نام و نسب مهرک

بر اساس مطالعات این تحقیق، نام مهرک در اغلب سرگذشت‌های کهن ادبی و تاریخی دربارهٔ اردشیر باکان آمده و فقط در تاریخ نهایت‌الارب فی اخبار الفرس و العرب که به زبان عربی و در قرن دوم تألیف شده، ذیل داستان اردشیر، از مهرک نامی برده نشده است. هرچند در این کتاب از جنگ‌های اولیهٔ اردشیر باکان با شاهکی به نام فرمهر، فرمانروای جنایا، در نزدیکی مقر اردشیر یاد شده (نک: نهایت‌الارب، ۱۳۷۵: ۱۷۷). که جنایا معزّب شهر گناوه امروزین است. با توجه به مشاهدت نام فرمهر با مهرک و نزدیکی گناوه با دریا، محتمل است همان جنگ اردشیر با مهرک در مناطق گرمسیر مجاور دریا یا ایراهستان باشد که در ادامه از آن یاد خواهد شد. البته نهایت‌الارب از پادشاهی پسران شخصی به نام مهرک بر بابل و خطرينه در عراق نیز سخن گفته و در جایی در آغاز شاهی اردشیر می‌گوید که وی در رسوم از پسران مهرک بن فاذان پیروی می‌کرد. نام سرکردهٔ شاهان عراق هم که در جنگ با اردشیر کشته می‌شود، شادمهر پسر مهرک بن فاذان است (نک: نهایت‌الارب، ۱۳۷۵: ۱۷۷-۱۸۲).

نام مهرک نوشزاد به پهلوی به صورت میترک انوشکزانان Mitrak i anōšak-zātān (فرهوشی، ۱۳۸۱)؛ آمده که فرهوشی در تصحیح کارنامه (۱۳۵۴: ۶۳) این نام را به صورت مهرک انوشکزانان به فارسی ترجمه کرده است.

مهرک^۱ متشکل از نام «مهر»^۲ به معنای خورشید + «ک»، پسوند شباهت است. مهر نام ایزد فروغ و روشنایی و ناظر بر عهد و پیمان، در ایرانی باستان به صورت میثرا^۳ و فارسی میانه، میههर^۴ (حسن دوست، ۱۳۹۵، ج ۴: ۲۶۶۹)، در اوستا و در کتبیه‌های شاهان هخامنشی، میثرا و میثره^۵ و در سانسکریت میتره^۶ آمده (همان) و در پهلوی میتر^۷ شده است (ذک: پورداود، ۱۳۷۷، ج ۱: ۳۹۲).

نام‌هایی با آغاز مهر البته در ادبیات ملی ایران بی‌سابقه نیست و نمونه‌های مانند: مهراب، مهرنوش، مهراز، مهرزاد و مهران نیز در شاهنامه و روایات حماسی و تاریخی دیده می‌شود. آفاخان کرمانی که به زبان‌های باستانی آشنایی داشته و سراینده مثنوی حماسی سالارنامه درباره روایت منظوم تاریخ ایران تا زمان قاجار است، مهرک را با نامی دیگر آورده و او را ارتباک یا آرتباس، زاده مهرزاد بزرگ اشکانی دانسته است^۸ (آفاخان کرمانی، ۱۳۹۸: ۱۳۹). کسروی با وجود یادکرد نام پهلوی «مترک» در تصحیح کارنامه اردشیر بابکان (۱۳۰۶: ۴۹۳) این نام را در بخش دیگری از این کتاب به صورت مهران آورده (همان) که محتمل است به دلیل ارتباط مهرک با خاندان مهران، خاندانی اشرافی با هویت تاریخی در دوره اشکانی باشد.

لقب مهرک یعنی انوشزات یا انوشزاد در فارسی میانه به معنی ابدی‌زاد، زاده‌آنوش و کسی که با ویژگی جاودانی زاده شده و با لقب انوشیروان آمده است (واژه‌نامه کوچک فارسی میانه، ۱۳۹۰: ۴۱). مهرک انوشزاد البته نام خاندان‌های کهن درباری چون مهران را تداعی می‌کند، به خصوص که «ان» آخر انوشزادان را نشانه نسبت و خاندان می‌توان گرفت. البته «ان» در انوشزادان را نشانه بنوّت هم می‌توان دانست: مهرک فرزند انوشزاد؛ که مشابه آن، نام‌هایی چون اردشیر بابکان و رستم فرخزادان است. در کارنامه اردشیر بابکان (۱۳۴۲: ۲۰۴) از شاپور ساسانی با نام شاپور اردشیران یعنی شاپور پسر اردشیر نیز یاد شده است. تاریخ کمربیج نیز اضافه مهرک به انوشزاد را از نوع اضافه بنوّت و مهرک پسر انوشزاد را محتمل دانسته است (یارشاطر، ۱۳۸۰، ج ۲: ۷۸۰). هدایت نیز در تصحیح کارنامه اردشیر بابکان (۱۳۴۲: ۱۸۸) مهرک را پسر انوشزادان معرفی است.

نام انوشزاد در تصحیح‌ها و کتب تاریخی و شاهنامه به صورت‌های مختلفی چون: انوشکزانک، انوشکزانان، انوشزاد، نوشزادان، نوشین‌زاد و نوشزاد به کار رفته است. در شاهنامه این نام به صورت مهرک نوشزاد آمده است (فردوسی، ۱۳۹۳، ج ۲: ۳۶۵). در شاهنامه به تصحیح ژول مُل، نام وی بر عکس سایر نسخ، نوشک مهرزاد یاد شده است (فردوسی، ۱۳۸۴، ج ۷: ۱۴۶).

در کارنامه اردشیر بابکان (فرهوشی، ۱۳۵۴: ۱۱۷؛ هدایت، ۱۳۴۲: ۲۰۴) از مهرک با صفاتی چون بدنزاد، دارای خانواده‌ای جنگجو و بدوان یاد شده است. صفات بدنزاد و بدوان، بر عکس برخی روایات شاهنامه و متون تاریخی است و برای مهرک تنها در شاهنامه چاپ مسکو، آمده است (فردوسی، ۱۳۹۳: ۲: ۱۴۶) هدایت نیز در حاشیه ترجمه و تصحیح کارنامه اردشیر بابکان (۲۰۴: ۱۳۴۲)، به استناد تصحیحی از شاهنامه، از مهرک با صفت بدنزاد یاد کرده است. اطلاع این صفت اگرچه دستوری کاتبان به نظر می‌رسد، با توجه به اینکه اردشیر بابکان در جایی از کارنامه (فرهوشی، ۱۳۵۴: ۱۱۷؛ هدایت، ۱۳۴۲: ۲۰۴) از مهرک با صفت گشته‌روان یا گمراه یا ورد-روان یعنی روح بدکار و ناخشم یا بدنخشم یعنی بدنزاد (همان) یاد می‌کند، احتمالاً صفت بدنزادی به تبعیت از کارنامه در شاهنامه آمده است. شاهنامه تصحیح خالقی مطلق نیز مهرک را با صفت کی نژاد یعنی از خاندان شاهی^۱ خوانده است:

به جهرم یکی مرد بُد کی نژاد کجانام وی مهرک نوشزاد
(فردوسی، ۱۳۹۳، ج ۲: ۳۶۵)

نژاد کیانی مهرک به ویژه در روایت تاریخ بلعمی از دختر مهرک به نوعی تأیید می‌شود، زیرا بلعمی می‌نویسد دختر مهرک با زنان ساسانی ادعای برابری داشته است و وقتی شاپور، همسرش ازوی به دلیل این ادعا بازخواست می‌کند، او نیز خود را شاهزاده معرفی می‌کند (بلعمی، ۱۳۵۳: ۲: ۸۹۸). البته در تمام روایات ملی و تاریخی، شاپور با توجه به زیبایی و توأم‌نی دختر مهرک بی‌می‌برد که وی دختری عادی نیست و از نژاد شاهان است. دلیل دیگر اینکه اگر مهرک از نژاد شاهی یا خاندان اشکانی نبود، به سنن حمامی و اساطیری، شاپور با دختر وی ازدواج نمی‌کرد یا دست کم فرزند این دو به شاهی ایران نمی‌رسید. به خصوص که به گفته مسعودی، پادشاهان ایرانی می‌باشد از اعضای خاندان شاهی زن بگیرند و یکی از وصایای اردشیر نیز ازدواج و زنگرفتن از خویشان است (مسعودی، ۱۳۸۲، ج ۱: ۲۴۳). معرفی دختر مهرک به عنوان مادر هرمز اگر تاریخی نیز نباشد، احتمالاً دنباله تلاش‌هایی است که در دوران ساسانی برای نسب‌سازی و مشروعیت دادن به سرسلسگان انجام و در خدای نامده‌ها درج شده. این امر از سوی دیگر، بیانگر اهمیت نژاده بودن و خون مادر در نظام ساسانی است.

با توجه به اینکه کارنامه، شاهنامه و متون تاریخی صدر اسلام نیز به حکمرانی مهرک بر بخشی از فارس اشاره دارند و نیز با توجه به ساخت‌وآرده نام مهرک و روایت شاهنامه، به نظر می‌رسد مهرک به خاندان پارتی مهران، منتبه بوده است. البته روایت‌های تاریخی نیز درباره این خاندان وجود دارد که بی‌ارتباط با داستان مهرک نیست. کریستان سن می‌نویسد ایران هخامنشی، هفت خاندان ممتاز داشت که یکی از آن‌ها از نژاد

سلطنتی بود. اشکانیان هم اصول و سنت سیاسی عهد هخامنشی را حفظ کردند (کریستین سن، ۱۳۶۷: ۳۰). خاندان مهران به دلیل املاک و رعایای فراوان، همچنین، آشنایی با فنون نظامی، در زمان ساسانیان نیز موقعیت و جایگاه خود را حفظ کرد (نک. مارکوات، ۱۳۷۳: ۱۴۴-۱۴۵). در دوره ساسانیان، انتساب به سلسله اشکانی را علامت امتیاز می‌دانستند و از این رو برخی از دودمان‌های ممتاز عهد ساسانیان، مثل خاندان مهران اهتمام داشتند که خود را به نسل اشکانی منسوب کنند (نک: کریستین سن، ۱۳۶۷: ۱۲۴). خاندان‌های اشرافی اشکانی در دوران ساسانیان در یک منطقهٔ جغرافیایی ساکن نبودند و بخشی از خصلت کوچگردانه و متحرك خود را حفظ کرده بودند و با توجه به تیول‌هایی که از طرف شاه به آن‌ها بخشیده می‌شد در جاهای مختلف اقامت می‌کردند (نک: وکیلی، ۱۳۹۸: ۴۵۲).

از آنجایی که ایران در دوره اشکانی به صورت ملوک‌الطوایفی اداره می‌شد، روایت تاریخ ایران کمبریج را می‌توان پذیرفت که مهرک پسر انشکرات را یکی از شاهک‌های فارس می‌داند که اردشیر پس از چند شکست، سرانجام بر او پیروز می‌شود (نک: یارشاطر، ۱۳۸۰، ج: ۳: ۷۸۰).

یکی دیگر از نکات شایستهٔ توجه در نسب و خاندان مهرک، توجه به روایاتی است که دختر مهرک را «کردزاده»^۹ نامیده‌اند (اصفهانی، ۱۳۴۶: ۴۷)، کتاب‌های جغرافیای صدر اسلام، در ذکر طوایف گُرد ساکن پارس از تیره «مهرکیان» و «مهرکیه» نام برده‌اند (اصطخری، ۱۳۴۰: ۹۹؛ ابن حوقل، ۱۳۴۵: ۳۴؛ مقدسی، ۱۳۶۱: ۴۴۶). استخری و مسعودی نیز از چهار زم یا طایفهٔ بزرگ کرد در زمان ساسانیان در فارس نام می‌برند که ژم کاریان در مناطقی بین جهرم و لار امروزی ساکن بوده‌اند (همان). امروزه یکی از بخش‌های جهرم که بین جهرم و لار است، گُردیان نامیده می‌شود و روستایی مَهْ گُرد در آن نیز انتساب این منطقه را به گُردان^{۱۰} نشان می‌دهد.

به جز کارنامه و شاهنامه که دختر مهرک را پرورش یافته بزریگر، دهقان یا مهتر ده دانسته‌اند، سایر منابع تاریخی، سرپرست دختر مهرک را شبان، چادرنشین یا صحرانشین گفته‌اند که با معنای واژه کرد، شبانان و کهن، همخوانی دارد. از این رو می‌توان چنین نتیجه گرفت که با توجه به ریشه واژه کرد، شبانان و چادرنشینانی که در زمان ساسانیان در جهرم می‌زیسته‌اند، به نام کرد شهره بوده‌اند و از این رو در متون کهن نیز دختر مهرک که نزد ایشان پرورش یافته و منسوب به ایشان بوده، کردزاده دانسته شده است. همچنین از نظر تاریخی به انتساب بهرام چوین^{۱۱} به کردان نیز باید توجه کرد. بهرام، رئیس خاندان مهران بود و دو پسر به نام‌های مهران و نوشزاد داشت و علیه ساسانیان شورید. شباخت مهرک نوشزاد و بهرام چوین با توجه به انتساب هر دو به خاندان مهران، انتساب به کردها و شباخت نام‌های فرزندان بهرام؛ مهران و نوشزاد به نام مهرک نوشزاد، به نظر معنادار و در ارتباط با هم است.

۳-۲. محل فرمانروایی مهرک

گفته شد مهرک یکی از ملوک طاویف (مجدی، ۱۳۴۲؛ ۸۵؛ فرست شیرازی، ۱۳۷۷؛ ۱۷۲؛ خواندمیر، ۱۳۸۰، ج ۱؛ ۲۲۷ و ۲۲۸؛ میرخواند، ۱۳۳۸، ج ۱؛ ۷۴۱) دوره اشکانی بود که در زمان آغاز فرار اردشیر به پارس، هنوز در این منطقه قدرت داشت. تاریخ طبری (۱۳۶۲، ج ۲؛ ۵۹۳) و تاریخ کامل (ابن‌اثیر، ۱۳۸۳، ج ۲؛ ۴۵۱)، مهرک را «پادشاه ابرساس» و «ایرانستان» از توابع «اردشیرخوره» معرفی کرده‌اند. در حاشیه تاریخ بلعمی، متن عربی تاریخ طبری به این شرح آورده شده: «و کتب الی مهرک و کان ملک ابرساس من اردشیرخوره» (بلعمی، ۱۳۵۳، ج ۲؛ ۸۸۰). تقریباً تمام منابعی که مانند بلعمی از تاریخ طبری بهره‌برده‌اند نیز محل حکومت مهرک را ابرساس نوشته‌اند (نولدک، ۱۳۵۸؛ ۴۱). امیری در پژوهشی با عنوان «جغرافیای تاریخی فارس در دوره ساسانیان»، ابرساس را منطقه‌ای شناسایی شده در فارس معرفی می‌کند که املاک مهرک نوشزاد بوده است و اردشیر اول پس از به‌دست آوردن کنترل پارس، آن را به عنوان منطقه‌ای در اردشیرخوره^{۱۲} نامگذاری می‌کند (امیری، ۲۰۰۹، ۵).

چنانکه نولدک نیز اشاره کرده (۱۳۵۸، ۶۲) طبری، بلعمی و ابن‌اثیر یا کاتبان آثار ایشان، در نوشتن نام ایرانستان، با توجه به املای آن، به عنوان محل حکومت مهرک دچار سهو، تصحیف یا سوء‌بُرد اشت شده‌اند و به احتمال فراوان منظور ایشان از «ایرانستان»، چنانکه کارنامه اردشیر بابلکان، معجم‌البلدان و سنی ملوک الارض و الانبیاء نیز آورده‌اند، منطقه «ایرانستان» از توابع اردشیرخوره بوده است. تأیید این مدعای نسخه عربی تاریخ الأمم و الملوك طبری است که مهرک را شاه ایراهمان از توابع اردشیرخوره دانسته است (طبری، بی‌تا، ج ۲، بخش ۱؛ ۳۹). نام ایراهمان در کارنامه اردشیر بابلکان (کسری، ۱۳۰۶؛ ۴۹۲؛ هدایت، ۱۳۴۲؛ ۱۸۷؛ مشکور، ۱۳۶۹؛ ۱۹۲؛ فرهوشی، ۱۳۵۴؛ ۶۸) در داستان جنگ اردشیر با هفتان‌بخت یا کرم هفت‌واد در تصحیحات مختلف به صورت‌هایی چون: ارمنستان، ایراهمان و اروستان به معنای سواحل دریای عمان و خلیج فارس آمده است. ایره به معنی ساحل و کرانه و منظور بندرهای کرمان و فارس و کناره‌های گرمسیر دریای جنوب است که از مشرق کرمان تا غرب فارس کشیده می‌شد و مرکز آن گران بود (نک: یاقوت، ۱۳۸۳، ج ۳؛ اصفهانی، ۱۹۶۷؛ ۱۷۹). مارکوارت در کتاب ایرانشهر بر مبنای جغرافیای موسی خودنی می‌نویسد: «قلعه کجران بنابر نوشته حمزه، ایراهمان پارس نامیده می‌شود. در اینجا یکی از هفت پسر هفتان‌بخت حکومت می‌کرد. به نوشته طبری و بنابر کتاب کارنامک، مهرک، مقر اردشیر را به تصرف آورد، در حالی که سپاه اوی [اردشیر] بدون کمترین شادمانی در جلوی قلعه هفتان‌بخت، پادشاه ایراهمان در ایالت اردشیرخوره گرد آمده بودند، زیرا پسر هفتان‌بخت در اینجا از پا درآمده بود» (مارکوارت، ۱۳۷۳؛ ۹۸).

نظری دیگری درباره مقر حکومت مهرک و مرتبط با واژه ایراسستان، توجه به نام‌های جغرافیایی قدیمی در چهرم است. «سیستان»، نام منطقه‌ای کهنه در بخش سیمکان چهرم امروزه نیز به همین نام خوانده می‌شود و به نام ایراسستان نیز نزدیک است.

جغرافی دنان مسلمان مثل باقوت حموی نیز دو بخش امروزین چهرم یعنی خبر با خفر و سیمکان را از توابع اردشیرخوره دانسته‌اند (باقوت، ۱۳۸۳، ج ۱: ۱۸۳) و بیانگر این است که بخش‌هایی از چهرم در گذشته از توابع اردشیرخوره بوده‌اند. بنابراین اگر در منابعی از اردشیرخوره به عنوان مقر حکومت مهرک نام برده شده، محتمل است منظور بخش‌هایی از چهرم کهنه باشد.

در خصوص مقر فرماندهی مهرک، از زرهم نیز نام برده شده است. در نسخه پهلوی کارنامه اردشیر بابکان در سرگذشت اردشیر بعد از واژه مهرک، واژه ناخوانا و نامفهومی آمده که هر کدام از مصححان آن را به گونه‌ای ضبط کرده‌اند. بعضی گفته‌اند این کلمه، «ازهم پارس» است، اما داراب پشوتن سنجانا و بعد از آن احمد کسری با توجه به شاهنامه، آن را زرهم و نام قدیم چهرم معرفی می‌کنند:

بی‌شک ازهم کلمه درستی نیست، زیرا چنانکه فردوسی نظم کرده این شخص از مردم چهرم بوده و از آنجا می‌توان گفت که شاید در نسخه‌های قدیمی تر به جای کلمه ازهم که در اینجا معنی درستی ندارد، کلمه چهرم یا چهرمیک بوده. همچنین به قرینه کلمه پارس و عبارات بعد می‌توان گفت که شاید صحیح عبارت بدین مقاد بوده که مهران نوشزادان و مردم فارس... (کارنامه اردشیر بابکان، ۱۳۰۶: ۴۹۳).

در شاهنامه و تمام نسخه بدل‌های آن، به صراحت مهرک از «چهرم» ضبط شده است (فردوسی، ۱۳۹۳، ج ۲: ۳۶۵).

از آنجا که فاصله چهرم با دریا زیاد نیست، به نظر می‌رسد تمام روایات کهنه درباره محل استقرار مهرک نوشزاد درست است و آن‌ها را باهم جمع می‌توان کرد، زیرا مهرک در عین اینکه فرمانروای ایراهستان یعنی نواحی گرمسیر جنوبی فارس تا حاشیه دریای جنوب فارس و کرمان بوده، بر چهرم که به مناطق گرم جنوب فارس اطلاق می‌شد و با دریا فاصله‌ای اندک و البته استحکامات نظامی داشت، نیز حکومت می‌کرده و در زمان حمله به خانمان اردشیر در چهرم بوده است. این نکته وقتی به وجه نامگذاری چهرم دقت کنیم، تقویت می‌شود. به باور بیشتر محققان، گهرم یا چهرم به معنای جای گرم است (نویان، ۱۳۷۶: ۱۷۳)، که به آن جروم نیز گفته‌اند و جغرافی نویسان از دیرباز جنوب فارس را جروم یا گرمسیرات می‌نامیدند (نک: لسترنج، ۱۳۶۴: بخش ۳: ۲۶۸).^{۱۳} به عبارت دیگر گهرم، چهرم، جروم، جروم، همگی یک معنا و مفهوم دارند که نشان می‌دهد عنوان عمومی مناطق گرمسیر جنوب فارس تا ساحل خلیج فارس برگرفته از نام کهنه شهر

جهرم بوده است. در کتاب تاریخ شاهی قراختائیان که مربوط به حدود هفتصد سال پیش است، مناطق ایلود و فتویه یا بستک فعلی در جنوب فارس، از نواحی ولایت جروم و گرمسیرات قید شده است (نک: تاریخ شاهی قراختائیان، ۱۳۵۵: ۲۹۲). اغلب سفرنامه‌نویسانی چون فیگوئرا، شاردن، بروین و... نیز که در دوره صفویه از جهرم عبور کرده‌اند، نام این شهر را به صورت‌هایی چون «گروم»، «جروم» و «جرون» ضبط کرده‌اند.

۳-۳. مهرک نوشزاد و اردشیر بابکان

روایت کلی شاهنامه، کارنامه اردشیر بابکان درباره زندگی مهرک و تعامل وی با اردشیر تقریباً با هم یکسان است و در برخی جزئیات با یکدیگر متفاوت‌اند. اما روایات متون تاریخی آغازین اسلامی باز هم نسبت به این دو کتاب مختصراً‌ترند. در بندهای ۴۳ تا ۴۱ کتبیه شاپور بر کعبه رزنشت، از شخصی به نام مهرگ پسر توسر، به عنوان یکی از درباریان اردشیر بابکان نام برده شده است (نصراللهزاده، ۱۳۸۴: ۵۴).

در نهایت‌الارب از کشته شدن فرمهر در نبرد با اردشیر سخن گفته شده است. کارنامه (۱۳۵۴: ۶۳) بدون اشاره به سمت مهرک می‌گوید: وی پس از آنکه باخبر شد اردشیر در نبرد با کرم شکست خورده است، لشکر آراست و به جایگاه اردشیر رفت و همه دارایی و گنج اردشیر را به یغما برد. اردشیر نیز چون بیمانشکنی و سایر مردمان فارس را دید به پارس لشکر کشید و مهرک را در اردشیرخوره شکست داد و کشت (همان: ۷۷). به نظر می‌رسد با توجه به تألیف کارنامه در زمان ساسانیان، مؤلفان به نوعی با خلاصه کردن داستان و عدم ذکر فرمانروایی مهرک انشزاد، شاید به دلیل شورشی بودن یا انتساب وی به خاندان اشکانی یا پنهان کردن فرمانروایی مهرک، تعمد داشته‌اند. درحالی که در شاهنامه و متون تاریخی آغاز اسلام که پس از ساسانیان نگاشته شده‌اند به دلیل تفاوت در منابع و خدای‌نامه‌ها، مهرک را به عنوان شاه یا فرمانروای جهرم یا هر محل دیگری در اردشیرخوره معرفی کرده‌اند.

فردوسی نیز می‌گوید مهرک نوشزاد که با نژاد کیانی بود و در جهرم سکونت داشت با لشکری گران به کاخ شاه اردشیر حمله کرد و خزان وی را به تاراج داد:

به جهرم یکی مرد بُد کی نژاد

چو آگه شد از رفتن اردشیر

ز جهرم بیامد به ایوان شاه

همه گنج او را به تاراج داد

(فردوسی، ۱۳۹۳، ج ۲: ۳۶۵)

در دوره ساسانیان بر اساس اطلاعات موجود در شاهنامه و کارنامه اردشیر بابکان، جهرم احتمالاً باید شهری پررونق و البته نظامی باشد که مهرک نوشزاد می‌تواند از آن سپاهی بی‌شمار جمع آوری کند. بهویژه اینکه اردشیر در کارنامه (۱۳۵۴: ۱۱۷)، خاندان مهرک نوشزاد را جنگجویانی معرفی می‌کند که دشمن اردشیر و فرزندان وی‌اند. پیشتر نیز گفته شد خاندان مهران به دلیل تسلط به فنون جنگی مشهور بوده و بنا به اقطاعاتی که به ایشان واگذار می‌شد، یکجانشین نبوده‌اند. این بلخی نیز ساکنان ایراهستان را که در محدوده جهرم بوده‌اند، جنگجو می‌داند (ابن‌بلخی، ۱۳۷۴: ۳۳۹ و ۴۱۲).

شاهنامه علت حمله مهرک به خانمان اردشیر را حتمی دانستن مرگ اردشیر در جنگ با کرم هفتاد می‌داند:

خورش تنگ بُد لشکر شاه را
که بدخواه او بسته بُد راه را
(فردوسی، ۱۳۹۳، ج ۲: ۳۶۴)

بر اساس این بیت و روایت کارنامه، مهرک با توجه به نرسیدن آب و آذوقه برای سپاه اردشیر در جنگ با کرم هفتاد و دوری وی از منزلگاهش و البته پریشانی اوضاع پارس، برای اردشیر در این جنگ، پیروزی متصور نبوده است و بنابراین پیش‌دستی می‌کند.

طبق روایت شاهنامه، وقتی خبر حمله و تاراج مهرک به اردشیر در کرمان می‌رسد، بسیار آشفته می‌شود و می‌گوید چرا وقتی خانه را از دشمنان خانگی پاک نکرده بودم، عزم جنگ با بیگانه کردم. به روایت شاهنامه، اردشیر پس از اطلاع از اقدام مهرک در تصرف گنج‌ها و خانمانش، سخت بیمناک و نگران می‌شود و فردوسی اضطراب وی را با نمایش گفتار وی نقل کرده است: «ز مهرک فراوان سخن‌ها براند» (فردوسی، ۱۳۹۳، ج ۲: ۳۶۵)، «که ما را چنین تنگ شد دستگاه» (همان)، «نبد رنج مهرک مرا در شمار»:

چشیدم بسی تلخی روزگار
نبد رنج مهرک مرا در شمار
چرا جست باید به سختی جهان
...چو مهرک بود دشمن اندر نهان
(فردوسی، ۱۳۹۳، ج ۲: ۳۶۵)

این اضطراب و گفته‌ها، فقط ترس اردشیر از شکست در جنگ با مهرک را می‌رساند. نبرد با مهرک به اندازه‌ای برای اردشیر مهم بوده است که جنگ با کرم هفتاد را در کرمان به طور موقت متوقف می‌کند و برای از میان برداشتن مهرک به پارس بر می‌گردد. وی پس از مشورت با بزرگان، به مجلس بزم نشستن، بعد از سخنان دو جوانی که در راه با وی همراه می‌شوند و جمع شدن سپاه در اردشیرخوره، به پیروزی در نبرد با مهرک دلگرم می‌شود.

سپس در جهرم با مهرک لشکر می‌آید، اما مهرک از او می‌گریزد و همین باعث خشم شاه می‌شود و در جنگ ایستادگی می‌کند تا مهرک را بکشد:

نهان گشت از او مهرک بی وفا	به جهرم چونزدیک شد پادشا
همی بود تا او گرفتار شد	دل پادشا پرز پیکار شد
به آتش درانداخت بی سرتنش	به شمشیر هندی بزد گردنش

(فردوسی، ۱۳۹۳، ج: ۲، ۳۶۸)

می‌بینیم که فردوسی در این ایات از مهرک با لقب «بی وفا» یا پیمان‌شکن یاد کرده و در کارنامه اردشیر بابکان (۱۳۵۴: ۶۳) نیز از او با عنوان «مهردروجی مهرک و دیگر مردمان پارس» به معنای پیمان‌شکنی مهرک یاد شده است. صفت مهردروج یا مهردروج به معنای پیمان‌شکن در کارنامه با توجه به معنای مهرک که منسوب به ایزد مهر و ناظر به عهد و پیمان است، تضاد غریبی دارد. به نظر می‌رسد اردشیر بابکان با مهرک نوشزاد، پیمانی برای صلح می‌بند که مهرک به آن وفا نمی‌کند و آن را می‌شکند یا قراردادی بین این دو بوده که اردشیر با اطمینان و به پشت‌گرمی آن به جنگ کرم هفت‌تواد در کرمان می‌رود. توجه به روایات کارنامه و شاهنامه و علل شورش مهرک در تاریخ طبری، تاریخ بلعمی و تاریخ کامل، این گمان را تقویت و تأیید می‌کند. به گفته این آثار، مهرک علم مخالفت با اردشیر را بر می‌افرازد و از او اطاعت نمی‌کند، بنابراین اردشیر به او حمله می‌کند و او را می‌کشد. تاریخ طبری می‌گوید: اردشیر به گروهی از فرمانروایان، از آن جمله مهرک، فرمانروای ابرسas از سرزمین اردشیرخوره، نامه نوشت و از ایشان خواست که از وی فرمانبرداری کنند، ولی آنان نامه اورا به چیزی نینگاشتند و به فرمان او گردن نتهاذند. از این رو اردشیر به جنگ آنان شتافت و مهرک را کشت (نک: طبری، ۱۳۶۲، ج: ۲: ۵۹۳). این روایت در تاریخ بلعمی نیز به همین صورت تکرار شده است: «و هم اندر پادشاهی وی [اردشیر] ملکی بود نام وی مهرک و نام آن شهر اردشیرخوره بود آن ملک به وی نامه کرد و او را به طاعت خویش خواند. [و او نپذیرفت، پس] آن شهر نیز گرفت و مهرک را بکشت و سپاه بکشید و به پارس بازآمد و به شهر جور شد، بنشست» (بلعمی، ۱۳۵۳، ج: ۲: ۸۸۰). حمزه اصفهانی نیز از نامه‌نگاری اردشیر به شاهان اطراف یاد کرده است (نک: اصفهانی، ۱۳۴۶: ۴۴).

روایات عامیانه جهرمی از داستان مهرک می‌گویند که جهرم به دلیل جنگ‌های دوره اردشیر ساسانی دچار فقر و گرسنگی بود و مهرک برای نجات مردم این شهر به خزاین اردشیر دستبرد می‌زند. این روایت در مثنوی حماسی کتاب جهرم سروده حسین حقایق درباره تاریخ اساطیری جهرم آمده است:

«به جهرم یکی مرد بُد کی نژاد
کجا نام او مهرک نوشزاد»

شد از فقر و بیچارگی ها نزد
در اندیشه مُردم درمند
بگفتا که باید رهی یافت زود
در شادمانی به مُردم گشود
«ز جهرم بیامد به ایوان شاه»
ز هر سو بیاورد بی مر سپاه»
(حقایق، ۱۳۷۵: ۱۵۱)

از دیگر سو، نوع کشته شدن مهرک نیز در دنای است و بیانگر خشم فراوان اردشیر از سرکشی وی؛ سرش بریده و پیکرش به آتش افکنده می شود، تمام اموالش به غارت می رود و کل خاندانش نیز کشته می شوند. به سنن حماسی، این مجازات سنگین، پاسخ خائنان و پیمان شکنان است. تأکید بر پیمان شکنی مهرک در این کتابها به نوعی اردشیر را در کشتن وی مبرما می کند. در کارنامه کشتار خاندان مهرک به دست اردشیر و در شاهنامه به دست سواران اردشیر در جهرم انجام می گیرد.

در تاریخ طبری، تاریخ بلعمی و تاریخ کامل، درباره چگونگی نبرد مهرک و اردشیر سخنی گفته نشده است. ناسخ التواریخ نیز روایت مهرک را در جنگ با اردشیر با نام «تبهزک» و با نظمی متفاوت از سایر متون پیش از خود آورده که به نظر می رسد این نام اشتباهی سهوی باشد، زیرا در هنگام روایت داستان دختر، از پدر وی با نام «مهرک» یاده کرده است (سپهر، ۱۳۹۳، ج ۲، ب ۲۱۰ و ۳۰۴).

جدول ۱. نتایج برسی وضعیت مهرک نوشرزاد در منابع مکتوب

ردیف	نام کتاب	مؤلف/مصحح	قرن	نام و نسب	محل فرمانتروایی	علت جنگ	محل قتل
۱	کارنامه اردشیر بابکان	-/هدایت	قبل از اسلام	مهرک نوشرزاد	هم از پارس	غارت بناگاه و خانمان اردشیر	
		-/کسری		مهرک نوشرزاد	زرهم / جهرم		
		-/فرموشی		مهرک انوشکران	زرهم پارس		
		-/مشکور		مهرک نوشرزاد	جهرم پارس		
۲	تاریخ طبری	محمد بن جریر طبری	۳	مهرک	پادشاه ایا احسان / ایرانستان از توابع اردشیرخوره	عدم اطاعت از اردشیر	اردشیرخوره
۳	تاریخ بلعمی	ابوالفضل بلعمی	۳-۴	مهرک	ایرانستان از اردشیرخوره	عدم اطاعت از اردشیر	ابراس
۴	شاهنامه	فردوسي	۴-۵	مهرک نوشرزاد	جهرم	غارت خانمان اردشیر	جهرم
۵	مجمل التواریخ	-	۶	مهرک نوشرزاد	-	-	-
۶	تاریخ کامل	ابن اثیر	۶-۷	مهرک	فرمانتروای ابراس از سرزمین اردشیرخوره	عدم اطاعت از اردشیر	-

ردیف	نام کتاب	مؤلف/مصحح	قرن	نام و نسب	محل فرمانروایی	علت جنگ	محل قتل
۷	آداب الملوك	مبارک ارمومی	۷	مهرک	صاحب ایرسas در اردشیرخوره	عدم اطاعت از اردشیر	-
۸	جامع التواریخ	رشیدالدین فضل الله همدانی	۷-۸	مهرک	حاکم اردشیرخوره	پیش‌گویی منجمان مبنی بر به سلطنت رسیدن دودمان وی	-
۹	روضۃ الصفا	میرخواند	۹	مهرک	از ملوک فارس	-	-
۱۰	حیب السیر	خوانتمبر	۹-۱۰	مهرک	از ملوک طاویف	از بین بدن ملوک طاویف	-
۱۱	زینة المجالس	مجدى	۱۰-۱۱	مهرک	از ملوک طاویف	از بین بدن ملوک طاویف	-
۱۲	ناسخ التواریخ	لسان الملک سپهر	۱۳	مهرک (در نبرد با اردشیر) /مهرک (دختر مهرک)	فرمانگذار شهر جور (گور) /کوره اردشیر /فیروزآباد	عدم اطاعت از اردشیر	فارس
۱۳	آثار عجم	فرصت شیرازی	۱۴	مهرک	فرمانروای چهلم	مخالفت با اردشیر	چهلم
۱۴	سالارنامه	آقاخان کرمانی	۱۴	آرتباک /آرتباش زاده مهرزاد اشکانی	فرمانروای چهلم	-	-
۱۵	ترجم ریاحین الشريعه	ذیج الله محلاتی	۱۴	مهرک	پادشاه فارس	استیلا بر فارس	-
۱۶	فرهنگ انجمن آرای ناصری	رضاقی خان هدایت	۱۴	مهرک	حاکم چهوم	مخالفت با اردشیر	-

۳-۴. دختر مهرک

تنها منبعی که درباره تعداد فرزندان مهرک نوشزاد سخن گفته، کارنامه اردشیر بابکان (۱۳۵۴: ۱۱۷) است که می‌گوید مهرک هفت فرزند داشته که اردشیر همه آن‌ها را به جز دختری سه ساله که نهان به بزرگی‌گری سپرده می‌شود، به قتل می‌رساند. طبری نیز این دختر را ده ساله دانسته است. در روایت جامع التواریخ، این دختر در سن ازدواج است و پس از فرار به بیان به خانه شبانی پناه می‌برد. سپس با شاپور آشنا می‌شود و ازدواج می‌کند (همدانی، ۱۳۹۲، ج: ۱، ۷۱۸).

نام اصلی دختر مهرک در روایات کهن نیست و همه جا به نام «دختر مهرک» از او یاد شده است که به نوعی اهمیت مهرک را بیان می‌کند. در سنی ملوک الارض و الانبیاء، دختر مهرک، «کردزاده» نامیده و گفته شده داستان وی مشهور است (اصفهانی، ۱۳۴۶: ۴۷). فرهنگ فارسی نام این دختر را گردزاد و احتمالاً با

نام تاریخی خوریم‌گودرز برابر داسته است (شیری، ۱۳۸۷). برخی نیز وی را همان آذرآناهید دانسته‌اند. به هر روی مورخان معاصر توجهی به روایت حمزه اصفهانی نکرده‌اند و آن را چندان تاریخی نمی‌دانند، اما ماریک و هنینگ معتقدند شاید نام کردزاده برای دختر مهرک، صورتی از خورانزیم باشد که در کتیبهٔ شاپور در کعبهٔ زرتشت آمده است. هنینگ معتقد است خورانزیم احتمالاً مادر هرمز اول است و عنوان شهر بامیش خورانزیم به صورت «کردزاد» دگرگون شده است (هنینگ، ۱۳۸۴: ۲۹۶ و ۳۰۷). احتمالاً به دلیل همین نسب شاهی اشکانی دختر مهرک است که پسر وی با وجود اینکه پسر سوم شاپور بوده، به شاهی می‌رسد. توجه به این نکته ضروری است که طبق روایات تاریخی همسران پادشاهان ساسانی بیشتر از خاندان‌های بزرگ اشکانی انتخاب می‌شوند و دست‌کم در آغاز این دوره، از عنوان خانوادگی این زنان، به واقع یا به صورت تبلیغی برای مشروعیت‌بخشی به پادشاهی استفاده می‌شود (نک: میربخش و دیگران، ۱۳۹۹: ۳۱۴).

در تمام روایات حماسی و تاریخی، مهرک نوشزاد، پدرزن شاپور اول معرفی شده است. نام مهرک و دختر مهرک جمعاً ۱۲ بار در شاهنامه آمده و داستان مهرک و اردشیر در شاهنامه، طی ۳۶ تا ۴۰ بیت بازگو شده است (فردوسی، ۱۳۹۳، ج ۲: ۳۶۴-۳۸۲). این نشان می‌دهد فردوسی نخواسته از این داستان به اختصار بگذرد. تمام روایات، تنها بازمانده مهرک را یک دختر می‌دانند که از ترس اردشیر، بزرگانی او را پنهان می‌کنند و آن دختر دور از چشم وی می‌بالد. از آنجا که کشور ایران و اردشیر دچار آشوب و حنگ مداوم بوده و روی آرامش نمی‌دیده است، اردشیر به توصیهٔ وزیر از منجمان می‌خواهد طالع وی را ببینند. کید هندی، ستاره‌شناس چیره‌دست، می‌گوید برای برگشت آرامش به کشور، فردی از نژاد اردشیر باید با نژاد مهرک ازدواج کند:

برآمیزد این تخمه با آن نژاد	گر از گوهر مهرک نوشزاد
نباید فرستاد هر سو سپاه	نشینید به آرام بر تخت شاه
(فردوسی، ۱۳۹۳، ج ۲: ۳۷۹)	

اردشیر از زنده ماندن کسی از تخمهٔ مهرک شگفت‌زده می‌شود. وی در کارنامه می‌گوید «آن روز مباد که از تخمهٔ مهرک بدروان کسی به ایرانشهر کامکار شود؛ چه مهرک با خانواده‌ای جنگجو، بدنزاد و دشمنان من هستند و فرزندان وی همه دشمنان من و فرزندانم هستند، اگر نیرومند شوند و کین پدر خواهند، به فرزندان من گزندکار باشند» (نک: کارنامه اردشیر بابکان، ۱۳۵۴: ۱۷۷). او ضمن ابراز بیزاری از وجود این دختر، تعدادی از سپاهیانش را به چهارم می‌فرستد تا وی را نیز به قتل برسانند. در تاریخ کامل و کارنامه اردشیر

بابکان نام محل زندگی دختر نیامده، اما در شاهنامه محل زندگی وی چهرم داشته شده است:

ز مهرک یکی دختری ماند و بس	به فرمایم اکنون که جویند باز
که او را به چهرم ندیده است کس	بر آتش چویابمش بریان کنم
ز روم و ز چین و ز هند و طراز	به چهرم فرستاد چندی سوار
بر او خاک را زار و بریان کنم	
یکی مرد جوینده و کینه‌دار	

(فردوسی، ۱۳۹۳، ج ۲: ۳۸۰)

در ادامه داستان، دختر مهرک با آگاهی از تصمیم اردشیر، به کمک یکی از بزرگان از چهرم به ۵۵ می‌گریزد و سپاهیان اردشیر وی را نمی‌یابند. دختر مهرک به خانه مهتر ده می‌رود و به طور ناسناس در آنجا بالیده می‌شود. پس از چندی از این ماجرا، شاپور، ولیعهد و فرزند اردشیر، طی تقدّر و شکار در دشت و صحرا هنگام کشیدن آب از چاه با دختر مهرک رو به رو می‌شود و دخترک چرب‌زبانی می‌کند. شاپور از زیبایی و هنر دختر به شگفت می‌آید و نام و نشان او را می‌پرسد. دختر نخست هویت خود را پنهان و خود را دختر مهتر ده معرفی می‌کند و شاپور می‌گوید به شهریاران دروغ نتوان گفت و دختر کشاورز چنین زیارو و پرهنر نیست. در واقع شاپور با توجه به فرمانند سریازان از کشیدن سلطان آب از چاه، نحوه آبکشی دختر و زیبایی وی، درمی‌یابد که این دختر از مردم عادی نیست و نزادی کیانی دارد. با اصرار شاپور، دختر می‌گوید که من از ترس شاه اردشیر، پیشکار و آبکش شده‌ام و در اصل، دختر مهرکم و پارسایی پرهنر مرا از خُردی به این مهتر هنرمند سپرده است. سپس شاپور پنهان از اردشیر، با دختر مهرک ازدواج می‌کند. این دو صاحب پسری به نام اورمزد یا هرمز می‌شوند که بعدها جانشین شاپور اول ساسانی می‌شود و به این ترتیب پیش‌گویی ستاره‌شناسان مبنی بر اتمام آشوب در ایرانشهر با پیوند مهرکیان و ساسانیان، تحقق می‌پذیرد.

به این صورت، پیشنهاد بُناک، سردار چهرمی که به اردشیر در جنگ با اردوان اشکانی یاری می‌رساند، در مواجهه با بازماندگان خاندان اشکانی، در داستان مهرک نیز به نوعی تکرار می‌شود؛ در آن داستان، بُناک از اردشیر می‌خواهد با دختر شاه دشمن یعنی اردوان اشکانی که مقتول شده، ازدواج کند تا خون شاهی به پادشاهی وی مشروعیت ببخشد و در داستان مهرک نیز کید هندی از اردشیر می‌خواهد با دختر شاه مقتول پارس یعنی مهرک ازدواج کند تا جنگ و فتنه از ناحیه پارس رخت بیندد. حاصل هردو ازدواج نیز زاده شدن وليعهد بعدی است؛ حاصل ازدواج اردشیر و دختر اردوان، شاپور، شاه آینده و ثمرة ازدواج شاپور با دختر مهرک، هرمز یا اورمزد شاه بعدی ایران است. با توجه به دامنه وسیع حکومت مهرک و سابقه نظامی خاندان وی، شاید یکی از دلایل نالمنی پارس، حملات طرفداران و بقایای سپاهیان مهرک نوشزاد بوده که به توصیه خردمندان قوم، این ازدواج سیاسی باعث صلح بین اشکانیان و ساسانیان شده است.

داستان دختر مهرک و ازدواج وی با شاپور و فرزند وی اورمزد، طی ۱۱۸ بیت در شاهنامه بازگو شده است که این تفصیل به نوعی بیانگر اهمیت خاندان مهرک نیز هست. همچنین این داستان در کارنامه اردشیر بابکان (۱۳۴۲: ۲۰۴)، تاریخ کامل، تاریخ طبری و تاریخ بلعمی یکسان است (طبری، ۱۳۶۲، ج ۲: ۵۹۳؛ بلعمی، ۱۳۵۳، ج ۲: ۸۹۸؛ این اثیر، ۱۳۸۳، ج ۲: ۴۵۲-۴۵۱). تاریخ بلعمی نیز مهرک را ملکی از شهر اردشیرخوره معرفی می‌کند که به دلیل اینکه از اطاعت اردشیر سر باز می‌زند، به دست اردشیر کشته و دخترش همسر شاپور می‌شود (نک: بلعمی، ۱۳۵۳، ج ۲: ۸۸۰).

این اثیر، طبری، خواندمیر و میرخواند نیز ضمن یادکرد این داستان، محل زندگی دختر مهرک را نیاورده‌اند اما تاریخ طبری نیز مانند کارنامه اردشیر بابکان، محل کشته شدن مهرک و زندگی دختر وی را اردشیرخوره از پارس دانسته (طبری، ۱۳۶۲، ج ۲: ۵۹۳). روایت اخیر البته منافقانی با جهرمی بودن مهرک ندارد، زیرا بخشی از جهرم در آن زمان از توابع اردشیرخوره به شمار می‌رفته است. حتی اگر نپذیریم که محل اقامت شاپور به عنوان ولیعهد در جهرم بوده، محل زندگی وی به منزل دختر مهرک نزدیک بوده که شاپور می‌توانسته به آنجا رفت و آمد کند. با توجه به نامگذاری کهنه‌یکی از بخش‌های جهرم به کردیان و کردزاده خواندن دختر مهرک در تاریخ حمزه اصفهانی، شاید این دختر در منطقه کردیان که فاصله‌اندکی با جهرم دارد، پنهان شده بوده و از آنجا که این منطقه در گذشته حالت بیشه و جنگلی داشته، به شکار رفتن شاپور هم در اطراف جهرم در این منطقه محتمل است.

از سوی دیگر نام دو آبادی در فاصله ۴۰ کیلومتری جهرم، آبادشاپور و شاپورآباد است که امروزه از توابع شهرستان خفر هستند و چنان‌که پیشتر یاد شد به گفتهٔ یاقوت حموی و اصطخری (اصطخری، ۱۳۴۰: ۹۶-۱۰۰؛ یاقوت، ۱۳۸۳، ج ۱: ۱۸۳) در دوران ساسانی از توابع اردشیرخوره بوده‌اند. ضمن اینکه کاخ اردشیر بابکان نیز در فاصله چهل کیلومتری جهرم و یک کیلومتری از خفر قرار دارد و تا چندی پیش از توابع جهرم بود. نام خانوادگی کهنه‌یکی به نام بابکان نیز هنوز در فرهنگ جهرم وجود دارد. مناطق کردیان و خفر نیز امروزه فاصله‌اندکی با هم و جهرم دارند.

ضمن اینکه در داستان «به تخت نشستن فرخزاد» در شاهنامه به اینکه جهرم محل اقامت و نشستگاه ولیعهدان بوده تصریح شده است (فردوسی، ۱۳۹۳: ج ۲: ۱۰۷۹)

در فارسنامه ابن‌بلخی و جغرافیای حافظ ابرو (۱۳۷۸: ج ۲، بخش ۱: ۱۱۸) از اختصاص درآمد جهرم به ولیعهد یاد شده که به نوعی به اقامت شاهزادگان در این شهر اشاره دارد. رستگار فسایی در حاشیهٔ فارسنامه ابن‌بلخی می‌نویسد که در ابتدای ظهور اسلام و اواخر دوره ساسانیان در منطقهٔ جهرم، قوم گُرد زندگی

می‌کرده و گُرد به معنی کوچک و عشایر است. این مردم آنقدر سخت‌کوش بوده‌اند که شاهان ساسانی، ولیعهدان خود را برای آموزش مهارت‌های زندگی مانند سوارکاری، تیراندازی، شکار و زندگی در شرایط سخت، مخفیانه به درون این قوم می‌فرستاده‌اند تا تربیت و برای پادشاهی آماده شوند. این امر به نوعی مؤبد و لیعهدنشینی جهرم است، بهخصوص که طبق روایات شاهنامه شاپور، جانشین اردشیر، در همین جهرم با دختر مهرک آشنا می‌شود و این آشنایی به ازدواج می‌انجامد و هرمز ولیعهد بعدی نیز از ازدواج این دو زاده می‌شود. دختر مهرک و شاپور در زندگی‌ای با پایان خوش نیز با یکدیگر اشتراک دارند، زیرا یکی پیش از تولد و دیگری در خردسالی قرار بوده کشته شود. اما دست تقدیر هر دو را زنده نگه می‌دارد تا شاه و ملکهٔ بعدی ایران می‌شوند.

جدول ۲. نتایج بررسی وضعیت دختر مهرک و مادر هرمز اول در منابع مکتوب

ردیف	عنوان اثر	نویسنده	قرن تألیف	نام و نسب زن	محل اقامت/فرار	سن
۱	کارنامه اردشیر بابکان	—	قبل از اسلام	دختر مهرک نوشزاد - همسرشاپور - مادر هرمز	اردشیرخوره / بزرگ	سه ساله
۲	تاریخ الرسل و الملوك (تاریخ طبری)	محمد بن جریر طبری	۳	دختر مهرک شاه - همسرشاپور - مادر هرمز	خیمه شبانان	-
۳	تاریخ بعلمی	ابوالفضل بعلمی	۳-۴	دختر مهرک - همسرشاپور - مادر هرمز	اردشیرخوره / خیمه شبانان	۱۰ ساله
۴	سنی ملوک الارض والا بنیاء	حمزة اصفهانی	۳-۴	کردزاده - همسرشاپور - مادر هرمز	-	-
۵	شاهنامه	فردوسی	۴-۵	دختر/دختر مهرک - همسرشاپور - مادر هرمز	جهرم / مهتر ده	-
۶	مجمل التواریخ	—	۶	دختر مهرک نوشزاد - همسرشاپور - مادر هرمز	-	-
۷	تاریخ کامل	ابن اثیر	۶-۷	دختر مهرک - همسرشاپور - مادر هرمز	چوپان	نوجوان
۸	جامع التواریخ	رشیدالدین فضل الله همدانی	۷-۸	دختر مهرک - کردزاده - همسرشاپور - مادر هرمز	شیان	در سن ازدواج
۹	حیب السیر	خواندمیر	۹-۱۰	دختر مهرک - همسرشاپور - مادر هرمز	بیابان - شبان	-

ردیف	عنوان اثر	نویسنده	قرن تأثیف	نام و نسب زن	محل اقامت/فرار	سن
۹	زينة المجالس	مجدالدین طالب حسینی	۱۰-۱۱	دختر مهرک- همسرشاپور - مادر هرمز	فارس	-
۱۱	روضۃ الصفا	میرخواند	۹	دختر مهرک از ملوک فارس- همسرشاپور - مادر هرمز	نژد شبانان در بیابان	-
۱۳	ناسخ التواریخ	لسان الملک سپهر	۱۳	دختر مهرک- همسرشاپور - مادر هرمز	چوپان و خیمه صرحانشینان	۱۰ ساله
۱۴	سالارنامه	آقاخان کرمانی	۱۴	- همسرشاپور مادر هرمز	-	-
۱۵	ریاحین الشريعة	ذیح الله محلاتی	۱۴	دختر مهرک- همسرشاپور - مادر هرمز	شبانان	۱۰ ساله

۳-۵. بناهای منسوب به مهرک در چهرم

شاهنامه بر کی نژاد بودن مهرک تصویر دارد و گفتہ دختر مهرک در تاریخ طبری و تاریخ بلعمی نیز مؤید این موضوع است، بنابراین محل زندگی مهرک شاه نیز مکانی مهم و آباد بوده است. نام چهرم در داستان مهرک نوشنزاد و اردشیر در شاهنامه سه بار آمده و دو بار نیز در داستان دختر مهرک تکرار می‌شود که خود بیانگر اطلاع فردوسی از محل داستان است.

بر اساس تحقیقات نگارنده، با توجه به جنگ مهرک با اردشیر و اینکه وی شخصیتی نظامی با لشکر و سپاه بوده که توانایی شکست اردشیر را در خود می‌دیده، به نظر می‌رسد محل زندگی وی نیز مناسب سپاهیان بوده و شرایط مناسب و استحکامات دفاعی داشته است. با نگاهی به بقایای دزی به جا مانده موسوم به قلعه مهرک در چهرم این حدس تقویت می‌شود. طوفان با بیان اینکه تا چندی پیش در چهرم بنایی باستانی منسوب به دوران ساسانی به نام قلعه مهرک یا قلعه گبری در زمینهای مجاور ارتفاعات کله قوچی وجود داشت، می‌نویسد:

این مجتمعه، متشکل از یک استخر قدیمی و خرابه‌های حصار قلعه بود. چنین برمی‌آید که این قلعه در قدیم دیوارهای پهن و چهار برج و خندقی در سمت شمالی داشته است. دیوارهای قلعه بسیار عریض بوده و از قلوه سنگ با ملات گل ساخته شده بود (طوفان، ۱۳۸۱: ۵۳).

در امتداد همین قلعه و در کوه، شکافی با چند حوض سنگی کهنه موسوم به شاهنشین وجود دارد.

البته در بالادست این قلعه، قلعه‌ای دیگر به نام قلعه‌گبری یا قلعه‌مهرک هست که شامل برج و بارو، چاه، استخر و حوض و پله، و اجاق است. به نظر می‌رسد این بنا قبل از قلعه‌مهرکی که طوفان از آن نام می‌برد، ساخته شده بوده و در زمان قدرت وی از آنجا استفاده می‌شده است و بعدها آنان عناصر دیگری نیز به این قلعه می‌افزایند. با ورود اسلام این قلعه و سایر قلعه‌های جهرم به فراموشی سپرده می‌شوند و از آنان با عنوان کلی قلعه‌گبری نام برده می‌شود.

در کتاب التاج از اهالی مهرین یا مهرک در نزدیک جهرم یاد شده که کردزاده‌اند و به کردی سخن می‌گویند (جاحظ، ۱۳۸۶، ج ۱: ۳۲۸). همچنین گفته شده که مردم فارس به مناطق مرتفع و در قله کوه، افزای افسر یا تاج می‌گویند (همان). توجه به نامگذاری کهن بخش کردیان و روستایی مه کرد در شهرستان جهرم و کردزاده خواندن دختر مهرک و البته سکونت طوایف کرد به نام مهرکیه در مناطق نزدیک به جهرم، از دیگر نکات شایسته توجه در خصوص بنها و اماکن منسوب به مهرک نوشزاد در این شهر است.

همچنین در ۱۸ کیلومتری جنوب جهرم در ارتفاعات البرزکوه، روستایی بسیار کوچک و کهن به نام مهرآباد وجود دارد که امروزه از توابع شهرستان جویم از توابع لارستان است. در متون جغرافیایی کهن، جویم جزء ایراهستان بود. فارس‌نامه این بلخی اهالی جویم در ایراهستان را جنگاور دانسته است (ابن بلخی، ۱۳۷۴ و ۳۳۹؛ ۴۱۲). با توجه به نام روستا، قدمت و نزدیکی آن به جهرم، برخی محققان از ارتباط یا انتساب آن با حکومت مهرک نوشزاد سخن گفته‌اند. قزلی در مقاله‌ای با عنوان «مهرک نوشزاد جهرمی» معتقد است با توجه به گفته‌های شاهنامه و شرایط تنگ در دامنه شمالی البرزکوه در شرق جهرم، آثار تاریخی به جامانده و وجود آب، قلعه مهرک را باید در این تنگ و حوالی رحمت‌آباد جویم بررسی کرد (قزلی، ۱۳۷۵: ۶). تقوی که جغرافیای تاریخی شهرستان جویم را بررسی کرده، البته نظری متفاوت دارد و این آثار تاریخی را نه با عنوان قلعه مهرک، که به نام تخت و عمارت کی قباد و کی خسرو معروف می‌کند (نک: تقوی، ۱۳۶۷: ۳۶۵).

مکان جغرافیایی دیگری در جنوب فارس نیز منسوب به مهرک و موسوم به تنگ مهرک و طبق تحقیقات نگارنده از روایات عامیانه، جایی است که اردشیر، مهرک را گردان زده است. مکان این تنگ در شهرستان قیروکارزین و در مسیر جهرم-فیروزآباد یا شهر گور است که ثبت ملی نیز شده است. در متون تاریخی و روایات ملی گفته شده اردشیر بعد از شکست مهرک، شهر گور را بنیاد می‌نهد و به آنجا می‌رود.

ع. نتیجه‌گیری

مقایسهٔ روایات عامیانه، اسمی جغرافیایی، متون تاریخی صدر اسلام با متون کهنی چون کارنامهٔ اردشیر بابکان و شاهنامه، گویای اصیل بودن نام جهرم در شاهنامه است. مقر مهرک نوشزاد در کارنامهٔ اردشیر بابکان اگرچه ناخواناست، اما در شاهنامه و متون تاریخی و جغرافیایی صدر اسلام، محل حکومت وی در جاهای مختلف از اردشیرخوره، ابرسas، جهرم و ایراهستان گفته شده که می‌توان آن‌ها را با هم تطبیق داد. زیرا بنا به گفتهٔ جغرافیانویسان کهنه، بخش‌های خفر و سیمکان جهرم در ولایت اردشیرخوره و جهرم علاوه بر نام شهر، نام عمومی نواحی گرمسیر جنوب فارس بود و ایراهستان نامگذاری شده که به نواحی گرمسیر کناره دربای جنوب گفته می‌شد. نام منطقه‌ای در جهرم نیز به نام سیستان نامگذاری شده که به ایراهستان نزدیک است. شاهنامه مقر مهرک را به صراحت جهرم دانسته که با توجه به قیایی بناها و آبادی‌هایی که به نام وی هنوز در اطراف جهرم وجود دارد و روایات محلی، این امر شایسته تأمل است. تاریخ طبری نیز محل زندگی مهرک را ابرسas دانسته که با توجه به نتایج این تحقیق، نوعی بدفهمی از اصل روایت است.

با توجه به جمع روایتها مهرک به دلیل جنگاوری، خصلت کوچگردانه، داشتن خاندان نظامی، زندگی در جهرم که قلعه‌های نظامی داشته و موقعیت استراتژیک آن، پیمان بستن، ترس اردشیر از وی و در نهایت ازدواج فرزندان این دو و زاده شدن شاه بعدی، به احتمال فراوان منتبه به اشکانیان و خاندان اشرافی مهران بوده که هنگام ورود اردشیر به پارس بر نواحی جنوبی فارس حکومت می‌کرده است. همچنین با توجه به برخی شباهت‌های یادشده بهرام چوپین، رئیس خاندان مهران، با مهرک نوشزاد بی ارتباط نیست. مهرک به دلیل غارت گنج اردشیر و الیته پیمان‌شکنی، به خشم وی گرفتار و در جنگ به طرز فجیعی کشته می‌شود. نام مهرک با توجه به اینکه ناظر به ایزد عهد و پیمان است و پیمان‌شکنی احتمالی وی در داستان اردشیر، تضادی خاص را در این روایت ملی به جا گذاشته است.

از میان غارت سپاه اردشیر، دختر مهرک به اطراف جهرم می‌گریزد و می‌بالد. نام این دختر در متون تاریخی و ادبی یاد نشده و همه جا از وی با نام دختر مهرک نام برده شده است. این دختر به طور اتفاقی با شاپور، پسر و جانشین اردشیر آشنا می‌شود و دور از چشم شاه، با او ازدواج می‌کند. حاصل ازدواج این دو، تولد ولیعهد بعدی ساسانیان یعنی اورمزد یا هرمز است. این دختر کردزاده نامیده شده و نام یکی از بخش‌های کهن جهرم نیز کردیان است که روستای کهنه به نام مه‌گُرد نیز در آن قرار دارد، ضمن اینکه دو آبادی به نام آبادشاپور و شاپورآباد در فاصله اندکی از جهرم قرار دارند که نزدیک به کاخ تاریخی اردشیر بابکان در خفر است. تعدد تکرار روایت ازدواج این دو در متون تاریخی را شاید بتوان بازگویی روایتهای آغازین دوره ساسانی برای نسبسازی شاهان و مشروعیت‌بخشی از طریق انتساب به خاندان اشکانی دانست.

روایت تاریخ‌نگاران اولیه عرب و ایرانی درباره سرگذشت دختر مهرک با روایت کارنامه اردشیر بابکان و شاهنامه، تفاوتی با هم ندارند، اما درباره هویت و محل حکومت و سرگذشت مهرک با هم یکسان نیستند. روایت فردوسی درباره خاندان مهرک به روایت کارنامه اردشیر بابکان شباهت بسیار دارد، جز آنکه در متن پهلوی کارنامه نام جهرم مشخص نیست و مصححان این اثر، نام را به زعم خود و گاهی با توجه به متونی چون شاهنامه تصحیح کرده‌اند.

۷. پی‌نوشت

1. mehrak

2. ak Mitr+

3. Miθra

4. mihr

۵. Miθra (نک: کنت، ۱۳۸۴: ۶۶؛ بارتلمه، ۱۹۰۴: ۱۱۸۳).

6. Mitrá

۷. Mihr, Mtr' (نک: مکنزی، ۱۳۸۳: ۱۰۷)

۸. آفخان کرمانی به زبان‌های باستانی، انگلیسی و عربی مسلط بود و نامه‌باستان یا سالارنامه را براساس آثار عتیقه و خطوط قدیم باستان‌شناسان سرود.

۹. راجع به پیشینه و نام گُرد بنگرید به (بدلیسی، ۱۳۶۴: ۲۹۲۱-۱۳۶۴). نفیسی معتقد است کرد به معنی پیشه و شغل است که عموماً با کوچ، خیمه و چراگاه مرتبط است (نفیسی، ۱۳۶۱: ۱۰). نولدکه با بررسی تاریخ، کرد در کردزاد را به معنی مردم دور از فرهنگ معرفی کرده است (نولدکه، ۱۳۵۸: ۴۱). گردزاد و کردزاده نامیدن دختر مهرک در روایات، نامگذاری یکی از بخش‌های کهن شهرستان جهرم به نام کردیان و روستای مه‌گرد در شمال شرقی جهرم از توابع بخش کردیان، طایفه شبانکاره در سیمکان (حسینی فسایی، ۱۳۶۷: ج ۱۶۱۸) یادآور حضور کردان در جهرم است. صداقت‌کیش با بررسی کتب تاریخی و روایت‌های پهلوی، نژاد بهرام چوین را نیز گُرد وی را اهل خفر می‌داند و از خواهر وی با نام گُردیه و برادر وی به نام کردی و پاد کرده است. به باور وی، گُردیه همسر اردشیر بابکان بوده است (صداقت‌کیش، ۱۳۷۸: ۸) که ابته با تاریخ همخوانی ندارد.

۱۰. بهرام چوین، رئیس و فرمانده خاندان مهران بود و آل یوبیه نسب خود را به بهرام چوین می‌رسانند. نظراتی مبنی بر کرد بودن بهرام چوین و قراین تاریخی مبنی بر سکونت دیلیمیان، که بوبه یکی از طوایف آن بود، نیز در جهرم وجود دارد (تسلیم جهرمی، ۱۴۰۱: ۲۱).

۱۱. نام‌گذاری مناطق تازه‌فتح شده توسط اردشیر در روایات ملی، سایقه دارد.

۱۲. جغرافی نویسان عرب، ولایات فارس را به دو منطقه تقسیم می‌کردند؛ منطقه گرم که آن را جروم و منطقه سرد که آن را صرود می‌خوانند و این دو منطقه را خطی فرضی که از خاور تا باخترا امتداد داشت، از یکدیگر جدا می‌کرد (نک: اصطخری، ۱۳۴۰: ۱۰۴؛ لسترنج، ۱۳۶۴: ۴۶۸؛ ابن بلخی، ۱۳۷۴، ضمیمه: ۴۰۵).

- آقاخان کرمانی، عبدالحسین (۱۳۹۸) سال‌نامه، تصحیح حمیدرضا خوارزمی و وحید قنبری نبیز، تهران: نشر تاریخ ایران.
- اطهری، علی (۱۳۹۳) زیباشهر فارس چهرم؛ بررسی جاذبه‌های گردشگری طبیعی و تاریخی چهرم، چهرم: بونیز.
- ابن بلخی (۱۳۷۴) فارسنامه، تصحیح لسترنج و آن نیکلسون، تصحیح منصور رستگار فسایی، تهران: سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- ابن اثیر، عزالدین (۱۳۸۳) تاریخ کامل، ترجمهٔ حسین روحانی، ۲۴، ج، تهران: اساطیر
- ابن حوقل، محمد بن علی (۱۳۴۵) صورۃالارض، ترجمهٔ جعفر شعار، تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- اشراق، محمدکریم (۱۳۵۱) بزرگان چهرم، تهران: خیام.
- اصطخری، ابواسحاق ابراهیم (۱۳۴۰) مسالک و ممالک، به کوشش ایرج افشار، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- اصفهانی، حمزه بن الحسن (۱۳۴۶) سنی الملوك الارض و الانباء (تاریخ پیامبران و شاهان)، ترجمهٔ جعفر شعار، تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- ارمومی، مبارک بن خلیل خازنی (۲۰۰۹) آداب الملوك بالعدل و تبیین الصادق الکریم الرفیع بالعقل من المناق اللشیم الموضع بالجهل، تحقیق سید کسری حسن، ۲، ج، بیروت، لبنان: دارالکتب العلمیة.
- بدليسی، امیرشرف خان (۱۳۶۴) شرفنامه (تاریخ مفصل گردنستان)، به کوشش محمد محمدی لو عباسی، تهران: علمی.
- بلعمی، ابوالفضل (۱۳۵۳) تاریخ بلعمی، تصحیح محمد تقی پهار، به کوشش محمد پیوون گنابادی، ۲، ج، تهران: روزار.
- پوردادود، ابراهیم (۱۳۷۷) یشت‌ها، ۲، ج، تهران: اساطیر.
- تاریخ شاهان قراختاییان (۱۳۵۵) تصحیح محمد ابراهیم باستانی پاریزی، تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- تسلیم جهرمی، فاطمه (۱۴۰۱) «تحلیل جایگاه چهرم در شاهنامه فردوسی در مقایسه با تواریخ اسلامی، فرهنگ و روایات محلی»، ادبیات عرفانی و اسطوره‌شناسی، ش ۶۸، ص ۱۳۲-۱۴۲.
- تقوی، کرامت‌الله (۱۳۷۸) جغرافیای عمومی بخش جویم، شیراز: راهگشا.
- جاحظ، ابوعنان عمروبن بحر (۱۳۸۶) تاج، ترجمهٔ حبیب‌الله نوبخت، تهران: آشیانه کتاب.
- حافظ ابیو، عبدالله بن لطف‌الله (۱۳۷۸) جغرافیای حافظ ابیو، ۳، ج، تصحیح محمدصادق سجادی، تهران: مرکز پژوهش میراث مکتوب.
- حسن‌دوست، محمد (۱۳۹۵) فرهنگ ریشه‌شناسی زبان فارسی، ۵، ج، تهران: فرهنگستان زبان و ادبیات فارسی.
- حسینی فسایی، محمدحسن میرزا (۱۳۶۷) فارسنامه ناصری، به کوشش منصور رستگار فسایی، ۲، ج، تهران: امیرکبیر.
- حقائق، حسین (۱۳۷۵)، کتاب چهرم، تهران: وحید.
- خواندمیر، غیاث‌الدین (۱۳۸۰) حبیب السیر فی اخبار افراد بشر، ۴، ج، به تصحیح محمد دیرسیاقی، تهران: خیه ام.
- سپهر، محمد تقی (۱۳۹۳) ناسخ التواریخ، ۳، ج، تهران: اسلامیه.
- شریفی، محمد (۱۳۸۷) فرهنگ ادبیات فارسی، تهران: فرهنگ نشر نو و معین.
- صافی، حامد؛ قائمی، فرزاد؛ پورخالقی چترودی، مهدخت و سمیرا بامشکی (۱۳۹۵)، «منابع و شیوه کار فردوسی در داستان اردشیر بابکان»، پژوهشنامه ادبیات حماسی، س ۱۲، ش ۲۲، ص ۷۵-۹۳.
- صداقت‌کیش، جمشید (۱۳۷۸) «پیشینهٔ تاریخی خفر»، عصر، ش ۹۶۲، ۱۲ مرداد ماه ۱۳۷۸، ص ۸.

- طبری، محمدبن جریر (۱۳۶۲) *تاریخ الرسل و الملک*، ترجمه ابوالقاسم پاینده، ۱۶، چ، تهران: اساطیر.
- طبری، محمدبن جریر (بی‌تا) *تاریخ الامم و الملک*، ۱۱، چ، بیروت: بی‌نا.
- طوفان، جلال (۱۳۸۱) *شهرستان چهرم، شیراز: کوشاهر*.
- فردوسی، ابوالقاسم (۱۳۹۳) *شاهنامه*، تصحیح جلال خالقی مطلق، ۲، چ، تهران: سخن.
- فردوسی، ابوالقاسم (۱۳۸۴) *شاهنامه*، تصحیح سعید حمیدیان، ۴، چ، تهران: قطره.
- فرصت شیرازی، محمد نصیر بن جعفر (۱۳۷۷) *آثار عجم*، تصحیح دکتر منصور رستگار فسایی، ۲، چ، تهران: امیرکبیر.
- فرووشی، بهرام (۱۳۸۱) *فرهنگ فارسی به پهلوی*، تهران: دانشگاه تهران.
- واژه‌نامه کوچک فارسی میانه (۱۳۹۰) *فرهنهستان زبان و ادبیات فارسی*.
- قریشی، امان‌الله (۱۳۴۴) «اعلام جغرافیایی در کارنامه اردشیر بابکان»، انجمن فرهنگ ایران باستان، ۱، ش، ۳، ص ۲۸۲۲.
- قزلی، ایرج (۱۳۷۵) «جهرم و مهرک نوشزاد در شاهنامه»، روزنامه خبر جنوب؛ ش ۴۳۲۷، یکشنبه ۲۵ شهریور ماه، ص ۶.
- کارنامه اردشیر بابکان (۱۳۰۶) تصحیح احمد کسری، ارمغان، ۶، ش ۷ و ۸، ص ۴۸۹-۴۹۰.
- کارنامه اردشیر بابکان (۱۳۴۲) تصحیح صادق هدایت، تهران: امیرکبیر.
- کارنامه اردشیر بابکان با متن پهلوی، آوانویسی، ترجمه فارسی و واژه‌نامه (۱۳۵۴) به تصحیح بهرام فرووشی، تهران: دانشگاه تهران.
- کارنامه اردشیر بابکان؛ با متن پهلوی، آوانویسی، ترجمه فارسی و واژه‌نامه (۱۳۶۹) به تصحیح محمد جواد مشکور، تهران: دنیای کتاب.
- کریستن سن، آرتور (۱۳۶۷) ایران در زمان ساسانیان، ترجمه رشید یاسمی، تهران: مؤسسه انتشارات امیرکبیر.
- کنت، رولاند (۱۳۸۴) فارسی باستان، ترجمه سعید عربان، تهران: سازمان میراث فرهنگی کشور.
- لسترنج، گای (۱۳۶۴) *جغرافیای تاریخی سرزمین‌های خلافت شرقی*، ترجمه محمود عرفان، تهران: بنگاه نشر و ترجمه کتاب.
- مارکوات، یوزف (۱۳۷۳) *ایرانشهر بر مبنای جغرافیای موسی خورنی*، ترجمه مریم میراحمدی، تهران: اطلاعات.
- مجدى، محمدبن ابی طالب (۱۳۴۲) *زینة المجالس*، تصحیح احمد احمدی، تهران: کتابخانه سنایی.
- مسعودی، علی‌بن‌الحسین (۱۳۸۲) *مروج‌الذهب*، ترجمه ابوالقاسم پاینده، ۲، چ، تهران: علمی و فرهنگی.
- مقدسی، ابوعبدالله (۱۳۶۱) *احسن التقاضیم* فی معرفة الاقالیم، ترجمه علی نقی منزوی، تهران: شرکت مؤلفان و مترجمان.
- مکنزری، دی. ان (۱۳۸۳) *فرهنگ کوچک پهلوی*، ترجمه مهشید میرفخرایی، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- میربخش، میترا و میرزا محمد حسنه و جواد هروی (۱۳۹۹) «وضعیت اصل و نسب زبان ایرانی دربار ساسانی بر اساس منابع مصوّر و مکتوب تاریخی»، هنر اسلامی، ۱۷۵، ش، ۴۰، ص ۳۱۳-۳۳۷.
- میرخواند، میرمحمدبن خاوندشاه (۱۳۳۸) *روضۃ الصفا*، تصحیح محمود کیان‌فر، تهران: خیام.
- نصرالهزاده، سیروس (۱۳۸۴) *نام تاریخ‌نامی از آثار تاریخ دوم*، تهران: پژوهشکده زبان و گویش سازمان میراث فرهنگی و گردشگری.
- نفیسی، سعید (۱۳۶۱) *تاریخ اجتماعی و سیاسی ایران در دوره معاصر*، تهران: بنیاد.
- نوبان، مهرالزمان (۱۳۷۶) *نام مکان‌های جغرافیایی در بستر زمان*، تهران: ما.
- نولدکه، تودور (۱۳۵۸) *تاریخ ایرانیان و عرب‌ها در زمان ساسانیان*، تصحیح عباس زریاب، تهران: انجمن آثار ملی.
- نهایت الزب فی اخبار الفرس و العرب (۱۳۷۵) تصحیح محمد تقی داشن‌پژوه، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.

- وکیلی، شروین (۱۳۹۸) *تاریخ نهاد در عصر ساسانیان*، تهران: شورآفرین.
- هینینگ، و.ب (۱۳۸۴) «یادداشت‌هایی درباره سنگ‌نوشته‌بزرگ شاپور بکم»، ایران‌شناخت، یادنامه استاد ا. و. ویلیامز جکسن، گزارش جلیل دوستخواه، تهران: نشر آگه.
- یارشاطر، احسان (۱۳۸۰) *تاریخ ایران؛ از سلوکیان تا فروپاشی دولت ساسانیان (از مجموعه تاریخ کمبریچ)*، گردآورنده جان بویل، ترجمه حسن انشه، ۳ ج، تهران: امیرکبیر.
- همدانی، رشیدالدین فضل الله (۱۳۹۲) *جامع التواریخ*. ۳ ج، تهران: مرکز پژوهشی میراث مکتب.
- یاقوت حموی، شهاب الدین ابوعبدالله (۱۳۸۳) *معجم البلدان*. ترجمه علینقی منزوی، ۲ ج، تهران: پژوهشگاه سازمان میراث فرهنگی کشور.
- Miri, Negin (2009) "Historical Geography of Fars during the Sasanian Period". *Sasanika*. University of Sydney. pp. 1–65.
- Bartholomae, Christian (1904) *Ltiranisches Wörterbuch*; stassburg: K.J. Trübner.

